



Bozen, 16.09.2021

Bearbeitet von:  
Lorenz Felderer  
Tel. 0471 - 416910  
Lorenz-johann.felderer@provinz.bz.it

An die Direktionen  
der Grundschulsprengel  
der Schulsprengel  
der Mittel- und Oberschulen  
der Berufsschulen

Zur Kenntnis: An die Landesdirektorin für Grund-, Mittel- und  
Oberschulen

An den Landesdirektor für die Berufsbildung

## Mitteilung

### Änderung der Verordnung über die Benutzung von Gebäuden, Einrichtungen und Anlagen der Schulen für außerschulische Tätigkeiten

Sehr geehrte Frau Direktorin,  
sehr geehrter Herr Direktor,

mit Dekret des Landeshauptmanns vom 9. September 2021, Nr. 28 (veröffentlicht im Amtsblatt der Region vom 16. September 2021, Nr. 37) wurde die *Verordnung über die Benutzung von Gebäuden, Einrichtungen und Anlagen der Schulen für außerschulische Tätigkeiten*, die mit Dekret des Landeshauptmanns vom 7. Jänner 2008, Nr. 2 erlassen wurde, geändert.

Die Änderung, die am 17. September 2021 in Kraft tritt, beschränkt sich auf Art 14/bis der Verordnung. Nachstehend eine Gegenüberstellung der alten und neuen Fassung:

#### Art 14/bis Aufsicht und Reinigung

##### alte Fassung

1. Für die Organisation und Durchführung der Aufsicht und der routinemäßigen Reinigung von Turnhallen und Sportanlagen für außerschulische Tätigkeiten – einschließlich Verbands- und Amateurmeisterschaften – sorgt, begrenzt auf das Schuljahr 2020/21 aufgrund des Covid-19 Notstandes, das Land im Rahmen der verfügbaren Personalressourcen, unbeschadet der Möglichkeit, diese Aufgaben an die Nutzer der Strukturen zu übertragen, wobei die entsprechenden Kosten zu deren Lasten gehen.

##### neue Fassung

1. Für die Organisation und Durchführung der Aufsicht und der routinemäßigen Reinigung von Turnhallen und Sportanlagen für außerschulische Tätigkeiten – einschließlich Verbands- und Amateurmeisterschaften – sorgt das Land im Rahmen der verfügbaren Personalressourcen, unbeschadet der Möglichkeit, diese Aufgaben an externe Firmen zu übertragen. Ausnahmsweise können die genannten Aufgaben auch an die Nutzer der Strukturen übertragen werden, wobei die entsprechenden Kosten zu deren Lasten gehen.

Für eventuelle Fragen stehe ich gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Der Amtsdirektor  
Lorenz Felderer

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

**Anlagen:** Dekret des Landeshauptmanns vom 9. September 2021, Nr. 28

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des  
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: LORENZ JOHANN FELDERER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-FLDLNZ69H03A952K

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: cb7e9c

unterzeichnet am / sottoscritto il: 16.09.2021

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 16.09.2021 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto  
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 16.09.2021